



Cyngor Tref Aberteifi :: Cardigan Town Council

Annwyl Gynghorydd

27 Ionawr 2026

Fe'ch gwysir trwy hyn i fynychu cyfarfod nesaf Cyngor Tref Aberteifi a gynhelir fel cyfarfod hybrid ar zoom ac yn Ystafell Cyfarfod , Tŷ Cadwgan, yng Nghastell Aberteifi am 6.00yh ar nos Fawrth, 3 Chwefror 2026 oherwydd y canllawiau Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021.

Cysylltwch â'r Clerc drwy e-bostio cyngor@trefaberteifi.co.uk os ydych yn dymuno derbyn y linc i ymuno â'r cyfarfod o bell.

Dear Councillor,

27 January 2026

You are hereby summoned to attend the next meeting of Cardigan Town Council which will be held as a hybrid meeting both on zoom and in the meeting room, Tŷ Cadwgan at Cardigan Castle at 6.00pm on Tuesday, 3 February 2026 according to guidelines in the Local Government and Elections (Wales) Act 2021.

Please contact the Clerk by emailing cyngor@trefaberteifi.co.uk if you wish to receive the link to attend remotely.

Yn gywir / Yours sincerely

Eleri Maskell (Clerc y Cyngor/Clerk to the Council) ☎ 07300 985479

Bydd 15 munud ar ddechrau'r cyfarfod i glywed cwestiynau a sylwadau cyhoeddus.

There will be 15 minutes at the beginning of the meeting to hear public questions and comments.

AGENDA

1. Croeso'r Cadeirydd a Materion Personol.

The Chair's Welcome and Personal Matters.

2. I dderbyn ymddiheuriadau am absenoldeb

Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb a cytuno a'r rhesymau a roddwyd.

To receive apologies for absence

To receive, and consider for approval, apologies for absence and reasons given.

3. I dderbyn datganiadau o ddiddordeb

Atgoffir aelodau i ddatgan unrhyw fuddiant ar unrhyw eitem ar yr Agenda hon ar yr adeg hon neu ar unrhyw adeg yn ystod y cyfarfod yn unol â Chod Ymddygiad Cyngor Tref Aberteifi.

To receive declarations of interest

Members are reminded to declare any interest on any item on this Agenda at this point or at any point during the meeting in accordance with Cardigan Town Council's Code of Conduct.

4. Cofnodion y cyfarfod diwethaf

I gytuno a llofnodi cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd nos Fawrth 6 Ionawr 2026.

Minutes of last meeting

To approve and sign minutes of the meeting held on Tuesday 6 January 2026.

5. Adroddiad y Clerc

I dderbyn adroddiad gan Glerc y dref yn amlinellu'r camau a gymerwyd yn dilyn y cyfarfod a gynhaliwyd ar 6 Ionawr 2026.

Clerk's report

To receive a report from the Town Clerk outlining actions taken following the meeting held on 6 January 2026.

6. Eitemau i'w cymryd mewn sesiwn breifat

I benderfynu pa eitemau, os o gwbl, o'r Agenda y dylid eu cymryd gyda'r cyhoedd wedi'u gwahradd.

Items to be taken in private session

To determine which items, if any, of the Agenda should be taken with the public excluded.

7. Cynllunio

Ystyried ceisiadau cynllunio a derbynnir a dadansoddi sylwadau priodol.

Planning

To consider planning applications received and resolve to submit appropriate comments.

8. Eitemau i'w hystyried a'u dadansoddi / Items for consideration and resolution

a) Biliau i'w talu / Bills to be paid.

b) Gohebiaeth / Correspondence.

c) Tai Cymru a'r Gorllewin – ynghylch hen safle'r Ysbyty / Wales and West Housing – regarding the old hospital site.

d) Ymddygiad gwrthgymdeithasol yn The Depot / Anti-social behaviour at The Depot.

e) Palmentydd / Pavements.

f) Llochesi Bws Canol y Dref / Town Centre Bus Shelters.

g) Amlder torri gwair ar gyfer y Brenin Siôr V / Frequency of grass cuts for King George.

h) Tir Rhandiroedd Llandudoch / St Dogmaels Allotments land.

i) Amserlen weithredu arfaethedig ar gyfer gwaith chwynnu a glanhau ar draws strydoedd mawr a mannau gwyrdd y dref / Proposed action timetable for weeding and cleaning works across the town's high streets and green areas.

- j) **Cytundebau prydles ar gyfer Toiledau Tŷ Baddon, Mwldan Isaf a Gerddi Victoria /**
Lease agreements for Bath House, Lower Mwldan and Victoria Gardens Toilets.
 - k) **Offer profi pwynt angora /** Anchor point testing equipment.
 - l) **Adolygiad yr Asesiad Risg, Model Cynllun Cyhoeddi, Strategaeth Buddsoddi, Rheoliadau Ariannol a Polisi yr Iaith Cymraeg. Copiau wedi ei flaenyrru drwy e-bost**
Review of the Risk Assessment, Model Publication Scheme, Annual Investment Strategy, Financial Regulations and the Welsh Language Policy. Copies forwarded by email.
 - m) **Mabwysiadu Rheoliadau Cod Ymddygiad Enghreifftiol 2025 ar gyfer Aelodau wedi'u diwygio /** Adoption of the amended 2025 Model Code of Conduct for Members Regulations.
9. **Eitemau er gwybodaeth yn unig /** Items for information only
- a) **Dyddiadur y Maer /** Mayor's Diary
 - b) **Adroddiadau'r Cynghorwyr Sir /** Reports from County Councillors.
 - c) **Adroddiad y Bachan Deche /** Handyperson's Report.
 - d) **Amserlen waith mân /** Minor works schedule.
10. **Eitemau ar gyfer yr Agenda nesaf.**
Items for the next Agenda.

Mae'r rhestr uchod yn ddarostyngedig i unrhyw wybodaeth ychwanegol y gellir ei derbyn ar ôl cyhoeddi'r Agenda hon.

The above list is subject to any additional information which may be received following issue of this Agenda.